



Sicherheitsbestimmungen · Safety instructions

Consignes de sécurité · Disposiciones de seguridad

Norme di sicurezza · Veiligheidsbepalingen

Prescrições de segurança · Säkerhetsbestämmelser

Turvallisuusohjeet · Zasady bezpieczeństwa

Biztonsági rendelkezések · Varnostna določila · Bezpečnostní předpisy

Bezpečnostné predpisy · Sigurnosne odredbe · Sikkerhedsbestemmelser

Sikkerhedsbestemmelser · Emniyet kaideleri · أنظمة السلامة

Διατάξεις ασφαλείας · 安全准则 · 安全規定 · 안전수칙

Правила техники безопасности

1

**6,4 V
700 mAh!
4,48 Wh
LiFePO₄**

**2x 1.5 V Micro AAA batteries
2x Accus 1, 5 V micro AAA
2x Pilas de 1,5 V Micro AAA**

A

**6,4 V
700 mAh!
4,48 Wh
LiFePO₄**

B

C

D

E

F

G

H

I

2

1

2 **6,4 V 700 mAh!
4,48 Wh LiFePO₄**

**LED OFF = Charging
DEL OFF = En charge
LED OFF = Cargando**

**Green = Connection OK
Vert = Connexion OK
Verde = Conexión OK**

**Green = Ready
Vert = Prêt
Verde = Listo**

3

**1x 6,4 V 700 mAh!
4,48 Wh LiFePO₄**

4

**2x 1.5 V Micro AAA batteries
2x Accus 1, 5 V micro AAA
2x Pilas de 1,5 V Micro AAA**

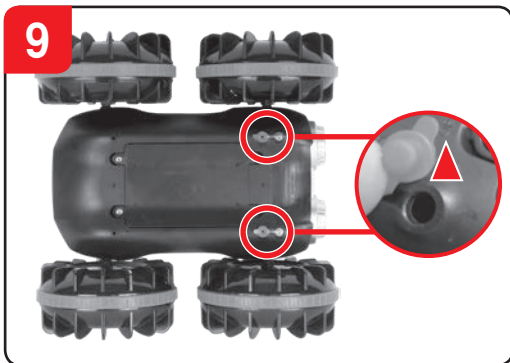
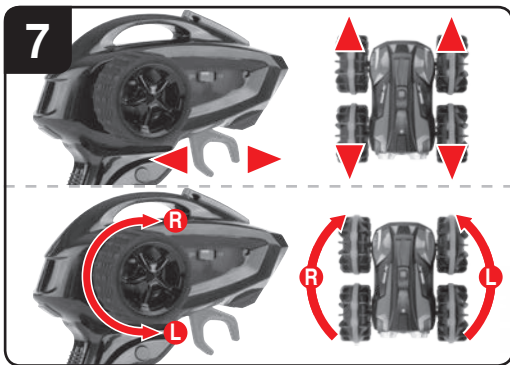
5

ON

OFF

6

OFF **ON**



D Controller-Funktionen

- 8 Body Flip Action**
Schnell vorwärts und direkt wieder rückwärts fahren.
- 9** Bitte öffnen Sie nach jeder Fahrt die zwei Entleerungsstöpsel auf der Unterseite und entleeren über diese gegebenenfalls entstandenes Kondenswasser. Nach Gebrauch sämtliches Wasser abtropfen lassen und gründlich abtrocknen. Stecken Sie diese erst unmittelbar vor dem erneuten Gebrauch des Fahrzeugs wieder in die vorgesehenen Öffnungen.

GB USA Controller functions

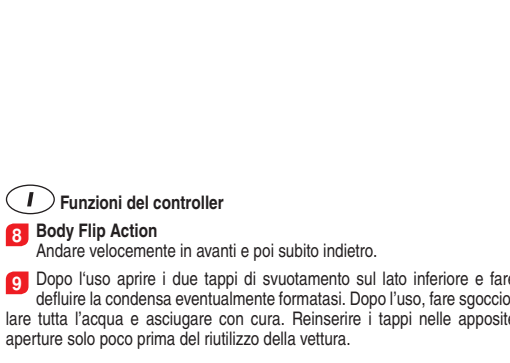
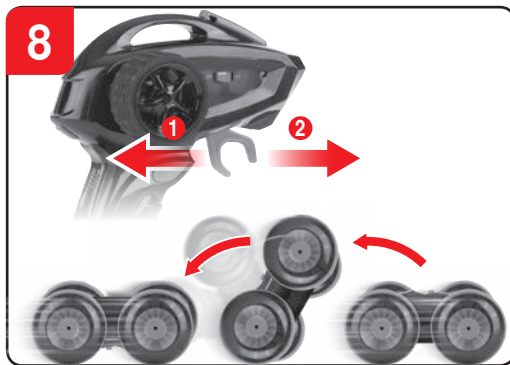
- 8 Body Flip Action**
Move forwards quickly and then directly backwards again.
- 9** After each trip, please open the two drain plugs on the underside and drain off any condensate formed via them. Empty and dry toy after use. Do not insert the plugs back into the openings provided until directly before using the vehicle again.

F Fonctions de la télécommande

- 8 Body Flip Action – Retournement de carrosserie**
Rouler rapidement en marche avant puis passer directement en marche arrière.
- 9** Après chaque déplacement, ouvrez les deux bouchons de vidange sur la face inférieure et videz l'eau de condensation éventuelle par ces orifices. Après utilisation, laissez couler l'eau par le bouchon de purge et laissez sécher. Ne remettez les bouchons dans les orifices correspondants que juste avant la nouvelle utilisation du véhicule.

E Funciones del controlador

- 8 Body Flip Action – acción de voltear el cuerpo**
Conducir rápidamente hacia delante y de inmediato de nuevo hacia atrás.
- 9** Abra tras cada viaje los dos tapones de vaciado en la parte inferior y vacíe a través estos orificios el eventual agua de condensación. Después de usarlo, evacuar el agua por el tapón y secarlo. Vuelva a colocarlos en los orificios respectivos, sólo justo antes de volver a usar el vehículo.



NL Functies van de controller

- 8 Body Flip Action**
Snel vooruit en direct weer achteruit rijden.
- 9** Gelieve na iedere vaart de twee ledigingsstoppen aan de onderkant te openen en hierlangs het eventueel ontstane condenswater te verwijderen. Na gebruik het water via de ledigingsstop laten weglopen en afdrogen. Steek de stoppen eerst onmiddellijk voor gebruik van het voertuig weer in de voorziene openingen.

P Funções do comando

- 8 Body Flip Action – Viragem da carroçaria**
Avançar rapidamente e recuar imediatamente.
- 9** Após cada viagem, abra os dois tampões de drenagem no lado inferior e, se necessário, esvazie água de condensação que se possa ter formado. Esvaziar e secar depois do uso. Volte a colocar os tampões nos orifícios previstos só quando pretender utilizar o veículo.

S Fjärrkontrollfunktioner

- 8 Body Flip Action**
Kör snabbt framåt och direkt bakåt igen.
- 9** Efter varje tur måste man öppna de två tömningspropparna på undersidan och tömma ut det kondensvatten som kan ha bildats. Håll ur vattnet och torka av. Sätt tillbaka dem i resp. öppningar först omedelbart innan fordonet skall användas igen.

FIN Ohjaintoiminnot

- 8 Body Flip Action**
Ajo nopeasti eteenpäin ja jälleen suoraan takaisinpäin.
- 9** Avaa jokaisen ajon jälkeen alapuolella olevat kaksi tyhjennystulppaa ja tyhjennä mahdollisesti tiivistynyt vesi niiden kautta. Tyhjennä ja kuivaa leikkikalu käyttön jälkeen. Laita ne takaisin niille tarkoitettuihin aukkoihin vasta juuri ennen auton uutta käyttöä.

PL Funkcje kontrolera

- 8 Body Flip Action**
Jazda szybko do przodu i od razu ponownie do tyłu.
- 9** Po każdej jeździe otworzyć dwa korki spustowe na spodniej stronie i za ich pomocą opróżnić powstającą ewentualnie wodę kondensacyjną. Po użytkowaniu usunąć wodę za pomocą zaworu spustowego i wysuszyć. Włożyć je z powrotem w odpowiednie otwory dopiero bezpośrednio przez ponownym użyciem pojazdu.

H A vezérlő funkciói

- 8 Body Flip Action**
Gyors haladás előre, majd közvetlenül ismét hátrafelé.
- 9** Kérjük, minden út után nyissa ki az alsórészen található két ürítő dugót és rájuk keresztül öntse ki az esetleg keletkezett kondenzvizet. A használatot követően a vizet az ürítő dugó kihúzásával hagyjuk kifolyni, ezt követően a játéket száradni hagyjuk. A dugókat csak közvetlenül a jármű újabb használatá előtt tegye vissza a nyílásokba.

SLO Vožnja se lahko zdaj začne

- 8 Body Flip Action – Obrat telesa**
Vozite hitro naprej in ponovno vzvratno.
- 9** Prosimo, da po vsaki vožnji odprete dva čepa na spodnji strani ter spraznite morebiti nastalo kondenzacijsko vodo. Po uporabi mora voda odteči preko odtočnega zamaška in se posušiti. Čepa ponovno vstavite v za to predvideni odprtini šele neposredno pred ponovno uporabo vozila.

CZ Funkce ovladače

- 8 Body Flip Action**
Jezdíte rychle dopředu a přímo zase dozadu.
- 9** Po každé jízdě otevřete dvě vypouštěcí zátky ve spodní části a vypusťte kondenzovanou vodu, která se zde případně mezitím nashromáždila. Po použití nechte vytéct vodu vypouštěcí zátkou a usušte. Zátky znovu zastrčte do určených otvorů až bezprostředně před dalším použitím vozidla.

SK Funkcie kontroléra

- 8 Body Flip Action**
Jazdíte rýchlo dopredu a priamo zas dozadu.
- 9** Po každej jazde otvorte prosím dve vyprázdňovacie zátky v spodnej časti a vyprázdňte cez ne prípadne vzniknutý vodný kondenzát. Po použití nechajte všetku vodu odkvapkať a dôkladne osušnúť. Až bezprostredne pred opätovným použitím vozidla ich znova zastrčte do určených otvorov.

HR Funkcije upravljača

- 8 Body Flip Action**
Brzo voziti naprijed i odmah opet voziti natrag.
- 9** Otvorite molimo Vas nakon svake vožnje dva čepa na stražnjem i na donjem dijelu za pražnjenje i preko istih ispraznite kondenziranu vodu, koja se eventualno nakupila. Nakon uporabe pustite da sva voda izađe van i temeljito osušite. Čepove za pražnjenje tek neposredno prije ponovne uporabe vozila ponovno utaknite u predviđene otvore.

N Kontrollerfunksjoner

- 8 Body Flip Action**
Kjør raskt fremover og direkte bakover igjen.
- 9** Åpne dreneringspluggen etter hver kjøring på undersiden og tøm eventuelt oppstått kondensvann over denne. Håll ur vatnet og torka av. Denne settes først inn igjen i åprningen, like før kjøretøyet brukes igjen.

DK Controller-funktioner

- 8 Body Flip Action**
Kør hurtigt fremad og direkte tilbage igen.
- 9** Åbn efter enhver sejlads de to bundpropper på undersiden og udtøm evt. ansamlet kondensvand via disse. Efter brugen tømmes vandet ud via bundproppen og tørres af. Sæt først propperne i de tilsvarende åbninger umiddelbart før du bruger køretøjet igen.

TR Controller fonksiyonları

- 8 Body Flip Action – Body Flip Aksiyonu**
Hızlı bir şekilde öne doğru sürün ve tekrar direkt arkaya doğru sürün.
- 9** Lütfen her sürüşten sonra altta bulunan boşaltma tıplarını açın ve buradaki muhtemelen oluşmuş yoğuşma suyunu boşaltın. Kullanımdan sonra boşaltma tıpası üzerinden suyu boşaltın ve kurulaşın. Bunu, aracı tekrar kullanmadan hemen önce tekrar öngörülen deliğe takın.

وظائف – المسيطر

- Body Flip Action**
قد سريعا إلى الأمام، وإلى الخلف مباشرة مرة أخرى.
- 9** يُرجى فتح قبابي التفريغ الموجودين على الجانب الأسفل، وذلك بعد كل رحلة، وبعد بتفريغ الماء المتكثف –الذي ربما قد تشكل–. تخلص من جميع الماء. بعد الاستخدام وقم بتجفيفه تمامًا. وقم بإدخالهما، أولاً قبل إعادة استخدام السيارة مباشرة، مجدداً في القفحات المحددة.

GR Λειτουργίες χειριστηρίου

- 8 Body Flip Action**
Οδηγήστε γρήγορα το όχημα προς τα εμπρός και αμέσως μετά, πάλι γρήγορα, προς τα πίσω.
- 9** Ανοίγεται μετά από κάθε χρήση του σκάφους τις δύο τάπες εκκένωσης στην κάτω πλευρά και αδειάζετε το νερό συμπυκνώματος που ενδοχόμενος έχει συγκεντρωθεί εκεί. Μετά τη χρήση αφαιρέστε την τάπα για να αδειάσει το σκάφος από το νερό και αφήστε το να στεγνώσει. Λίγο πριν χρησιμοποιήσετε ξανά το όχημα, τοποθετήστε πάλι τις τάπες στη θέση τους.

RC 遙控器功能

- 8 Body Flip Action – 翻轉特技**
快速向前然後倒退行駛。
- 9** 每次行駛後打開底部的排水閥，以便清空冷凝水。使用後，排水並讓玩具變干。只在重新使用車輛前，才將排水閥塞回排水口。

J コントローラ機能

- 8 Body Flip Action – ボディフリップアクション**
高速前進から後進へ即座にチェンジ。
- 9** 毎回、走行後はに船底にある2つの排水栓を開け、必要に応じて溜まった結露水を流出させてください。使用後は排水栓から水を出し、乾燥させてください。あらかじめマシンを使用する前には、規定の開閉口に再びこれを差し込んでください。

ROK 컨트롤러 기능

- 8 Body Flip Action – 바디 플립 액션**
신속히 전진한 후 즉시 후진하기.
- 9** 주행 후 매번 아랫쪽에 있는 배출구 꼭지 2개를 열고, 경우에 따라 생긴 응축수를 비우십시오. 사용 후 비우고 말릴 것. 차량을 재차 사용하기 바로 직전에 이 배출구 꼭지를 다시 정해진 구멍에 끼우십시오.

RUS Функции контроллера

- 8 Body Flip Action – Трюк боди-флип**
Движение быстро вперед и сразу снова назад.
- 9** После каждой поездки открывайте обе пробки в нижней части и при необходимости сливайте через них образовавшийся конденсат. После использования спустите воду через пробку и дайте игрушке высохнуть. Вставьте эти пробки снова в предусмотренные отверстия лишь непосредственно перед повторным использованием автомобиля.

